

# TAURUS®

## Instrucciones de instalación y uso



max. 180 kg



~ 60 Min.



142 kg

La 215 | An 85 | Al 139

TFT95.02.04

N.º art. TF-T95-2

**Cinta de Correr T9.5**



# Índice

<b>1</b>	<b>INFORMACIÓN GENERAL</b>	<b>7</b>
1.1	Datos técnicos	7
1.2	Seguridad personal	8
1.3	Seguridad eléctrica	9
1.4	Lugar de instalación	10
<b>2</b>	<b>INSTRUCCIONES DE MONTAJE</b>	<b>11</b>
2.1	Indicaciones generales	11
2.2	Volumen de suministro	12
2.3	Instalación	13
<b>3</b>	<b>INSTRUCCIONES DE USO</b>	<b>18</b>
3.1	Indicador de la consola	19
3.2	Función de las teclas	20
3.3	Programas de fitness	21
3.3.1	Quick Start	21
3.3.2	Programa manual	21
3.3.3	Programas predefinidos	22
3.3.4	Programas definidos por el usuario	24
3.3.5	Programas controlados por frecuencia cardíaca	25
3.3.6	Programa de entrenamiento	26
3.4	Test de grasa corporal	27
<b>4</b>	<b>ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE</b>	<b>28</b>
4.1	Indicaciones generales	28
4.2	Ruedas de transporte	28
<b>5</b>	<b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS, CUIDADO Y MANTENIMIENTO</b>	<b>29</b>
5.1	Indicaciones generales	29
5.2	Fallos y diagnóstico de errores	29
5.3	Cuidado y mantenimiento	30
5.3.1	Ajuste de la banda de rodadura	30
5.3.2	Retensado de la banda de rodadura	31
5.3.3	Lubricación de la banda de rodadura	31
5.4	Calendario de mantenimiento e inspección	32
<b>6</b>	<b>ELIMINACIÓN</b>	<b>32</b>
<b>7</b>	<b>ACCESORIOS RECOMENDADOS</b>	<b>33</b>

<b>8</b>	<b>PEDIDO DE RECAMBIOS</b>	<b>34</b>
8.1	Número de serie y descripción del modelo	34
8.2	Lista de piezas	35
8.3	Vista explosionada	40
<b>9</b>	<b>GARANTÍA</b>	<b>41</b>
<b>10</b>	<b>CONTACTO</b>	<b>43</b>

**Estimado cliente:**

Muchas gracias por haberse decidido por un aparato de entrenamiento de calidad de la marca TAURUS®. Taurus ofrece aparatos de deporte y fitness para un entrenamiento doméstico premium y equipamiento para gimnasios y clientes profesionales. En los aparatos de fitness Taurus la atención se centra en lo importante en el deporte: ¡el máximo rendimiento! Por ello los aparatos se desarrollan en estrecha colaboración con deportistas y científicos del deporte. No en vano, los deportistas son los que mejor saben qué pedirle a un aparato de fitness perfecto.

Encontrará más información en [www.fitshop.es](http://www.fitshop.es) o en [www.taurus-fitness.es](http://www.taurus-fitness.es).

**Uso previsto**

El aparato debe usarse exclusivamente para su uso previsto.

El aparato es adecuado para uso doméstico y semiprofesional (p. ej. en hospitales, clubes, hoteles, escuelas, etc.). El aparato no es adecuado para uso profesional (p. ej. en gimnasios).

**EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD**

©2011 Taurus es una marca registrada de la empresa Sport-Tiedje GmbH. Todos los derechos reservados. Queda prohibido cualquier uso de esta marca sin el consentimiento expreso por escrito de Sport-Tiedje.

La empresa se reserva el derecho a modificar el producto y el manual. Asimismo, los datos técnicos están sujetos a modificación sin previo aviso.

## ACERCA DE ESTAS INSTRUCCIONES

Lea atentamente las instrucciones completas antes de proceder al montaje y al primer uso. Las instrucciones le ayudarán a realizar el montaje rápidamente y describen un uso seguro. Es imprescindible que informe a todas las personas que entrenen con este aparato (especialmente niños y personas con discapacidades físicas, sensoriales, intelectuales o motoras) acerca de estas instrucciones y su contenido. En caso de duda, debe supervisar el uso del aparato una persona responsable.



Debido a cambios y optimizaciones del software se puede dar el caso que el manual deba ser adaptado. En caso de que perciba alguna diferencia durante el montaje o el uso, consulte el manual que se adjunta en la ficha de producto de la tienda online. Allí siempre tendrá disponible la versión más actual de este manual

Este aparato ha sido diseñado empleando las últimas tecnologías de seguridad. Se han excluido, en la medida de lo posible, las posibles fuentes de peligro que podrían provocar lesiones. Asegúrese de seguir correctamente las instrucciones de montaje y de que todas las piezas del aparato queden bien aseguradas. En caso necesario, revise nuevamente el manual para subsanar posibles errores.

Cíñase con exactitud a las instrucciones de seguridad y mantenimiento descritas. Cualquier uso que se desvíe de ellas podría provocar daños para la salud, accidentes o daños al aparato de los que no pueden responsabilizarse el fabricante ni el distribuidor.

Las siguientes indicaciones de seguridad pueden aparecer en estas instrucciones de uso:

► **ATENCIÓN**

Indica posibles situaciones perjudiciales que pueden provocar daños materiales en caso de infracción.

⚠ **PRECAUCIÓN**

Indica posibles situaciones perjudiciales que pueden provocar lesiones leves o poco significativas en caso de infracción.

⚠ **ADVERTENCIA**

Indica posibles situaciones perjudiciales que pueden provocar lesiones graves o mortales en caso de infracción.

⚠ **PELIGRO**

Indica posibles situaciones perjudiciales que provocan lesiones graves o mortales en caso de infracción.

ⓘ **INDICACIÓN**

Indica información adicional de utilidad.

Conserve cuidadosamente estas instrucciones para consultar información, realizar las labores de mantenimiento o realizar pedidos de repuestos.

## 1.1 Datos técnicos

### Indicación en pantalla LCD de:

- + Velocidad en km/h
- + Tiempo de entrenamiento en min
- + Recorrido del entrenamiento en km
- + Consumo calórico en kcal
- + Frecuencia cardíaca (en caso de utilizar los sensores de pulso para las manos o una banda torácica)
- + Inclinación en %

Potencia del motor: potencia continua de 3 CV (motor de CC)

Rango de velocidad:	0,5–22 km/h
Teclas de acceso rápido (velocidad):	5
Rango de pendiente:	0-15 %
Teclas de selección directa:	5

Programas de entrenamiento totales:	32
Programas predefinidos:	20
Programa manual:	1
Programas definidos por el usuario:	4
Programas controlados por frecuencia cardíaca:	3

Tamaño de la superficie de carrera (L x An):	152 x 56 cm
--	-------------

### Peso y dimensiones:

Peso del artículo (bruto, incluido el embalaje):	160 kg
Peso del artículo (neto, sin embalaje):	142 kg
Dimensiones del embalaje (L x An x Al):	aprox. 226 cm x 90 cm x 41,5 cm
Dimensiones de la instalación (L x An x Al):	aprox. 215 cm x 85 cm x 139 cm
Peso máximo del usuario:	180 kg

## 1.2 Seguridad personal

### PELIGRO

- + Antes de comenzar a utilizar el aparato, consulte con su médico si el entrenamiento es adecuado para usted desde el punto de vista de la salud. Esto atañe particularmente a las personas que sufren de hipertensión hereditaria o de una enfermedad cardíaca, personas mayores de 45 años, fumadores, personas con niveles excesivos de colesterol y personas sobrepeso o que no hayan realizado ejercicio de forma habitual durante el último año. Si se encuentra bajo algún tratamiento médico que afecte a su frecuencia cardíaca, es imprescindible que consulte con su médico.
- + Tenga en cuenta que el ejercicio excesivo puede poner en grave peligro su salud. Del mismo modo, tenga en cuenta que los sistemas de monitorización de la frecuencia cardíaca pueden ser inexactos. Si experimenta signos de debilidad, náuseas, sensación de mareo, dolores, dificultad para respirar o cualquier otro síntoma anormal, interrumpa el entrenamiento inmediatamente y consulte con su médico en caso de emergencia.

### ADVERTENCIA

- + El uso de este aparato está limitado a mayores de 14 años.
- + Los niños no deben estar cerca del aparato sin supervisión.
- + Para utilizar cualquier aparato de entrenamiento, las personas discapacitadas deben contar con una autorización médica y permanecer bajo una estricta supervisión.
- + No debe utilizar el aparato más de una persona al mismo tiempo.
- + Si su aparato dispone de una llave de seguridad, engánchese el clip en la ropa antes de comenzar el entrenamiento. De este modo, en caso de caída se activará la parada de emergencia del aparato.
- + Mantenga las manos, los pies y otras partes del cuerpo, así como el cabello, la ropa, la joyería y demás objetos alejados de las partes móviles, ya que podrían engancharse en el aparato.
- + No lleve ropa suelta o amplia cuando utilice el aparato, sino ropa de deporte adecuada. En el caso del calzado de deporte, asegúrese de la suela sea adecuada, preferiblemente de goma u otros materiales antideslizantes. El calzado con tacón, suela de cuero, tacos o clavos no es adecuado. Nunca entrene descalzo.

### PRECAUCIÓN

- + Si su aparato se conecta a la corriente mediante un cable de alimentación, asegúrese de colocarlo de forma que no exista riesgo de tropezarse con él.
- + Para evitar ponerse en peligro a sí mismo y a otras personas, asegúrese de que durante el entrenamiento nadie se encuentre en el área de movimiento del aparato.

### ATENCIÓN

- + Queda prohibido introducir objetos de cualquier tipo en las aberturas del aparato.

## 1.3 Seguridad eléctrica

### PELIGRO

- + Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte el aparato del enchufe al finalizar el entrenamiento, antes de su montaje o desmontaje y al realizar las labores de mantenimiento y limpieza del aparato. Al hacerlo, no tire del cable.

### ADVERTENCIA

- + Mientras esté enchufado, supervise el aparato en todo momento. Durante su ausencia, retire el adaptador de corriente del enchufe, de forma que no puedan utilizar el aparato de forma inadecuada otras personas o niños.
- + En caso de que el cable de alimentación o el adaptador estén dañados o defectuosos, diríjase a su proveedor. El aparato no debe utilizarse hasta su reparación.

### ATENCIÓN

- + El aparato requiere una alimentación eléctrica de 220-230 V con un voltaje de 50 Hz.
- + El aparato solo puede conectarse directamente a un enchufe con conexión a tierra con el cable de alimentación suministrado junto con él. Los cables alargadores deben cumplir con las directivas de la VDE. Desenrolle siempre el cable de alimentación completamente.
- + El enchufe debe protegerse con un fusible con un valor de fusible mínimo de «16 A».
- + No realice ninguna modificación al cable de alimentación ni al adaptador.
- + Mantenga el cable de alimentación alejado del agua, el calor, el aceite y los bordes afilados. El cable de alimentación no debe pasar por debajo del aparato ni de una alfombra y no deben colocarse objetos sobre él.
- + Si el aparato adquirido cuenta con una consola TFT, las actualizaciones de software deben realizarse regularmente. Siga las indicaciones en la pantalla para completar la actualización.
- + Los sistemas y el software de los aparatos con consolas TFT son compatibles con las aplicaciones preinstaladas. No instale ninguna otra aplicación en la consola.

### INDICACIÓN

- + Las aplicaciones preinstaladas en las consolas TFT son aplicaciones de fabricantes externos. Sport-Tiedje no asume ninguna responsabilidad por la disponibilidad, la funcionalidad o el contenido de estas aplicaciones.

## 1.4 Lugar de instalación

### ⚠ ADVERTENCIA

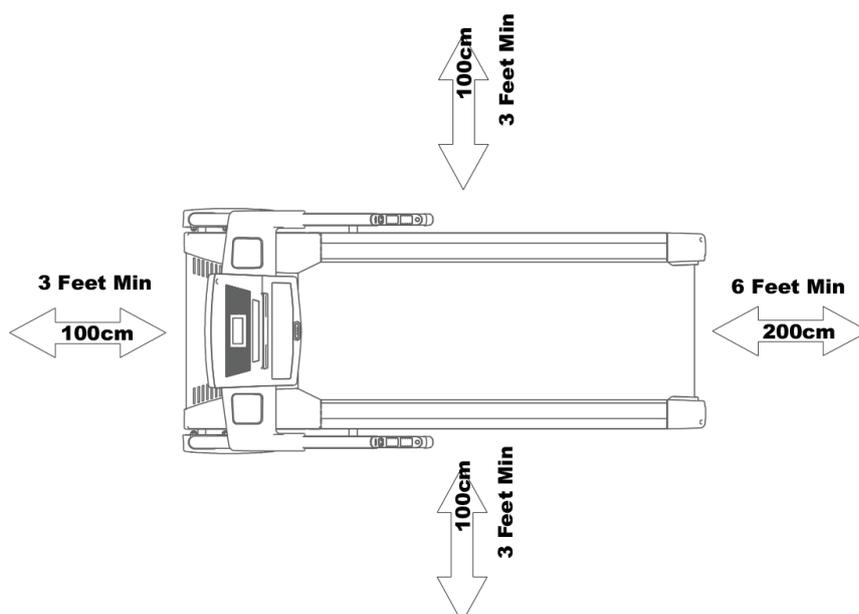
+ No coloque el aparato en lugares de tránsito ni en salidas de emergencia.

### ⚠ PRECAUCIÓN

- + Asegúrese de que haya una zona de seguridad detrás de la cinta de correr con una longitud de al menos 2 m y un anchura mínima que se corresponda con el ancho de la cinta.
- + Asegúrese de que la sala de entrenamiento se ventila suficientemente durante el entrenamiento y de que no haya corrientes de aire.
- + Elija un lugar de instalación en el que quede suficiente espacio libre/zona de seguridad junto al aparato.
- + La superficie de instalación y montaje del aparato debe ser lisa, resistente y firme.

### ▶ ATENCIÓN

- + El aparato solo puede instalarse en un edificio cuyas salas se encuentren secas y a una temperatura adecuada (temperatura ambiente entre 10 °C y 35 °C). No está permitido el uso en exteriores o en salas con una elevada humedad ambiental (superior al 70 %), como piscinas.
- + Utilice una estera protectora para proteger las superficies delicadas (como parqués, laminados, suelos de corcho o alfombras) de la presión y el sudor y compensar pequeños desniveles.



### 2.1 Indicaciones generales



#### **PELIGRO**

+ No deje en los alrededores herramientas ni material de embalaje, como láminas o piezas pequeñas, ya que podrían representar un peligro de asfixia para los niños. Mantenga a los niños alejados durante el montaje del aparato.



#### **ADVERTENCIA**

+ Observe las indicaciones que acompañan al aparato para reducir los riesgos de lesiones.



#### **PRECAUCIÓN**

+ Durante el montaje, asegúrese de contar con suficiente espacio libre de movimiento en todas direcciones.

+ Son necesarios como mínimo dos adultos para realizar la instalación del aparato. En caso de duda, solicite la ayuda de una tercera persona con conocimientos técnicos.



#### **ATENCIÓN**

+ Para evitar que se produzcan daños en el aparato y en el suelo, realice el montaje sobre una estera protectora o sobre el cartón del embalaje.



#### **INDICACIÓN**

+ Para realizar el montaje de la forma más sencilla posible, pueden montarse previamente algunos de los tornillos y tuercas que se va a utilizar.

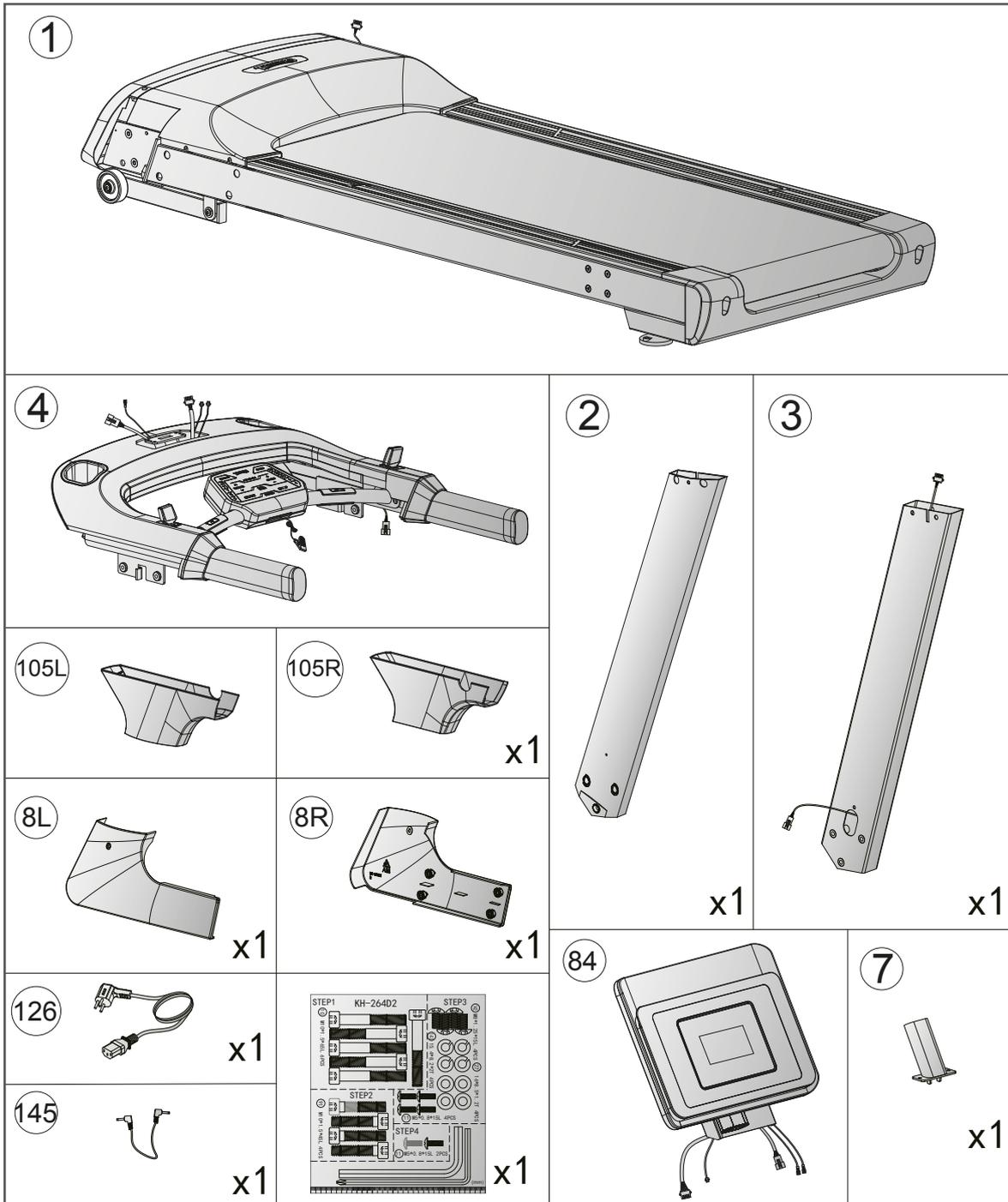
+ Idealmente, realice el montaje del aparato sobre su futuro lugar de instalación.

## 2.2 Volumen de suministro

El volumen de suministro incluye las partes indicadas a continuación. Antes de comenzar, compruebe que el volumen de suministro contenga todas las piezas y herramientas del aparato y que no existan daños. En caso de reclamación, contacte con su proveedor.

### PRECAUCIÓN

Si el volumen de suministro no incluye todas las piezas o incluye piezas dañadas, no puede procederse con el montaje.



## 2.3 Instalación

Antes de comenzar con la instalación, observe atentamente los pasos de montaje individuales descritos y realice el montaje siguiendo el orden indicado.

### ① INDICACIÓN

- + En primer lugar, atornille todas las partes sin apretarlas y compruebe su correcto ajuste. Únicamente utilice la herramienta para apretar los tornillos cuando así se indique.
- + Si tiene dificultades para reconocer los gráficos, le recomendamos que abra las instrucciones en PDF guardadas en la tienda web en su dispositivo terminal (por ejemplo, teléfono inteligente, tableta o PC). Allí tiene la oportunidad de ampliarlos. Asegúrese de que el programa Adobe Acrobat Reader esté instalado en su dispositivo terminal para poder abrir el archivo.

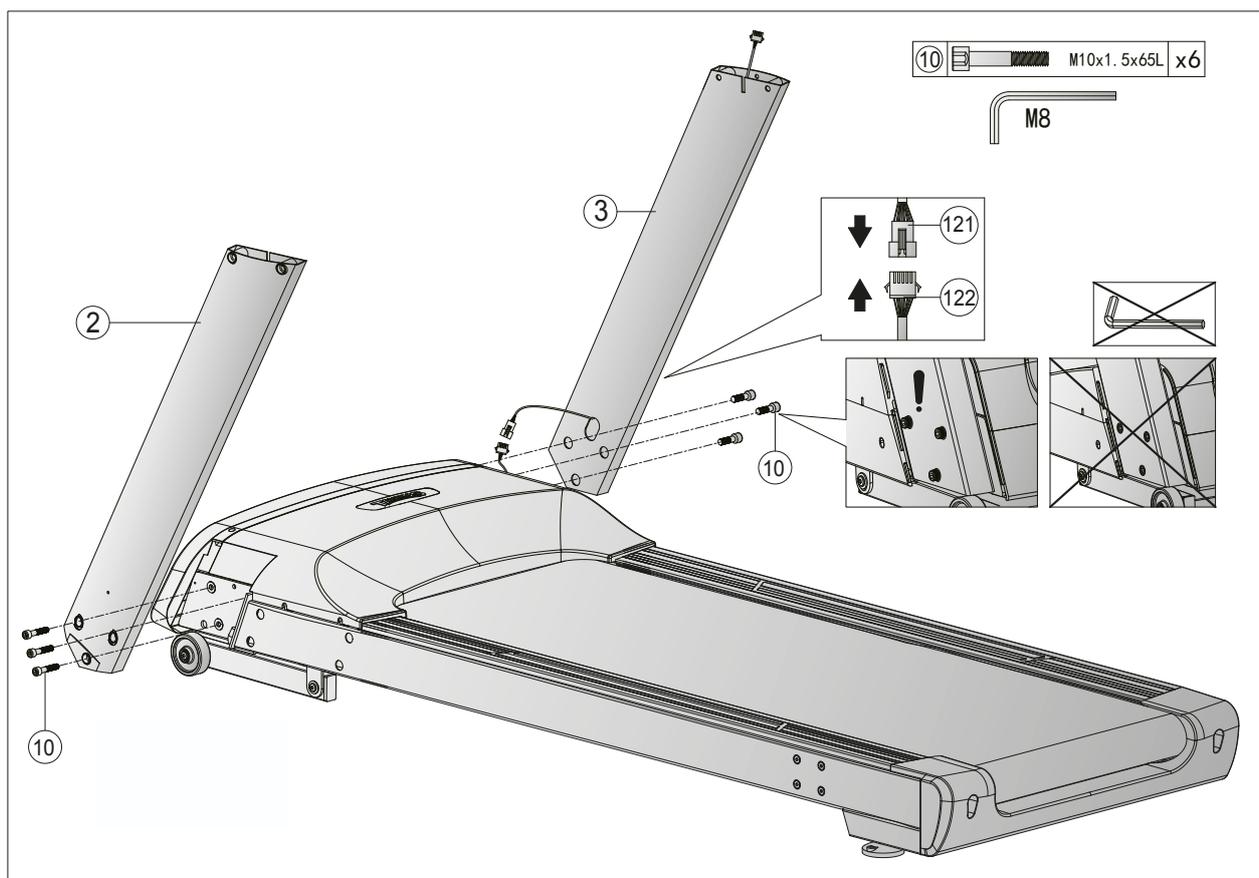
### Paso 1: montaje de los mástiles de consola

1. Conecte los dos cables (121 y 122).

#### ▶ ATENCIÓN

En el siguiente paso, asegúrese de no atrapar el cable.

2. Monte los mástiles de la consola (2 y 3) en el bastidor principal (1) con un total de seis tornillos (10).



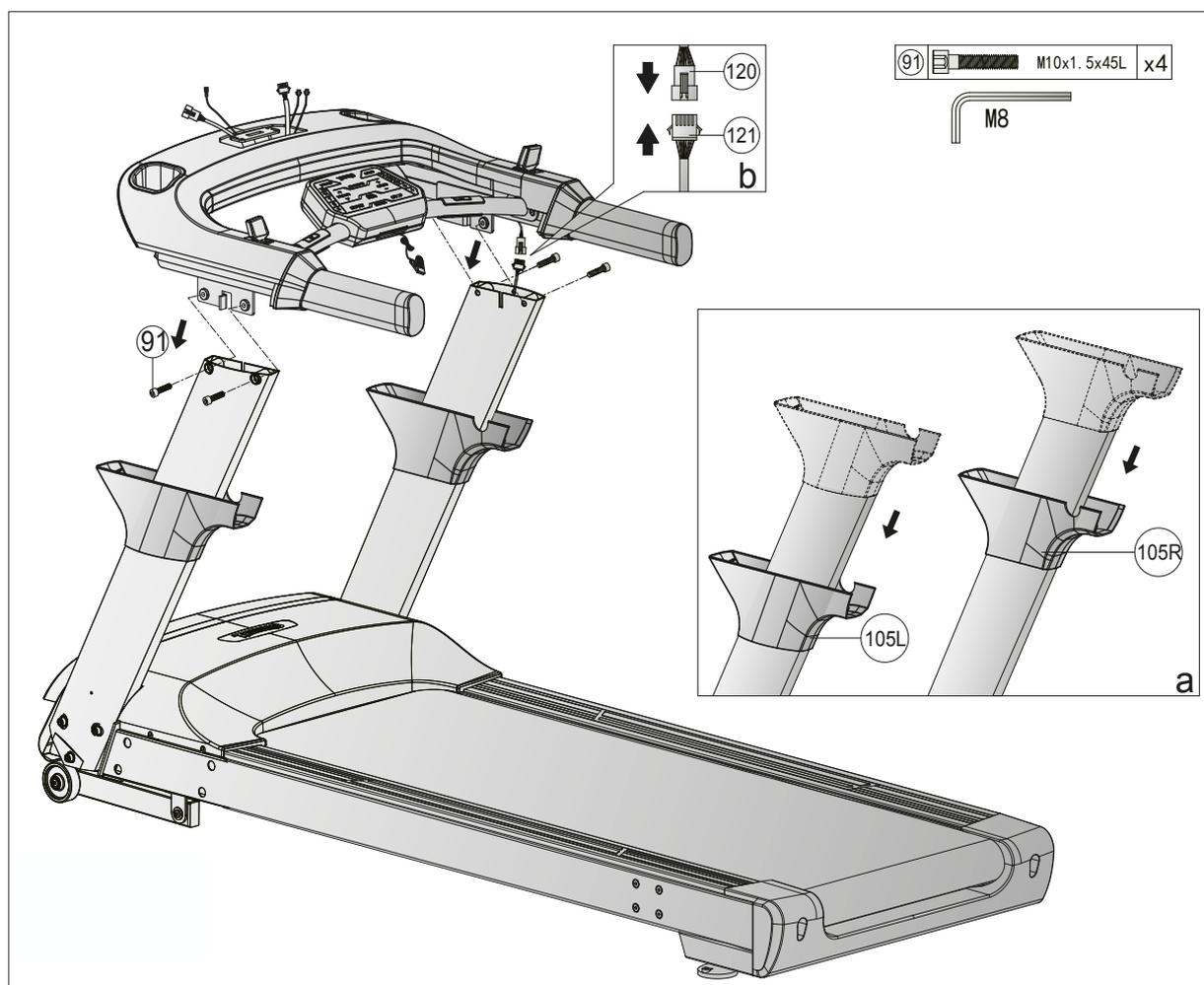
## Paso 2: montaje de la unidad de consola

1. Deslice hacia abajo las cubiertas superiores del mástil de la consola (105L y 105R).
2. Conecte los cables (120 y 121).

### ► ATENCIÓN

En el siguiente paso, asegúrese de no atrapar el cable.

3. Monte la unidad de la consola (4) en los mástiles de la consola (2 y 3) con un total de cuatro tornillos (91).



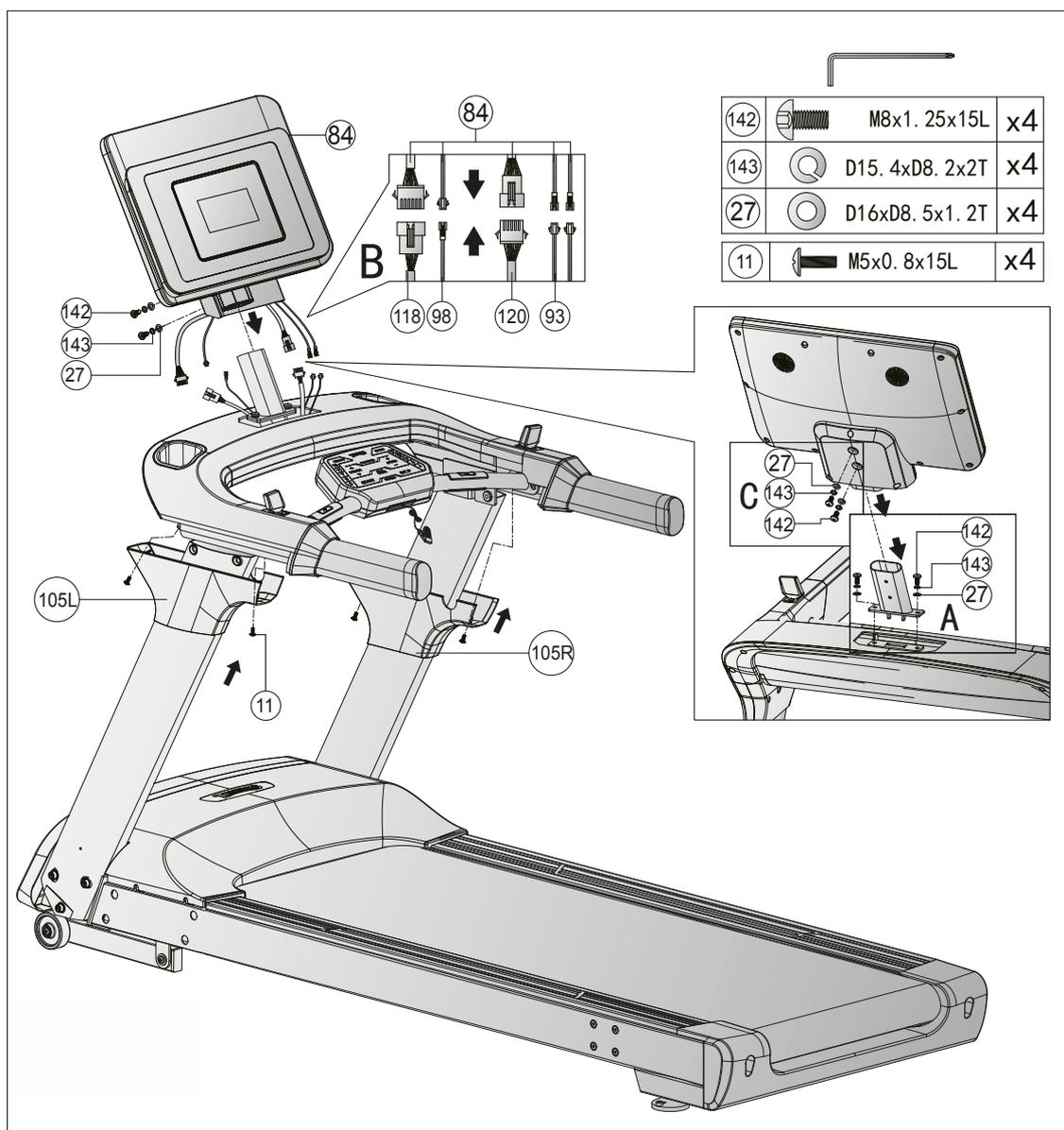
### Paso 3: montaje de la consola

1. Monte el soporte de la consola (7) en la unidad de la consola (4) con un total de dos tornillos (142), dos arandelas de muelle (143) y dos arandelas (27).
2. Conecte los cables (93, 98, 118 y 120) a sus correspondientes contrapartes de la consola (84).

► **ATENCIÓN:**

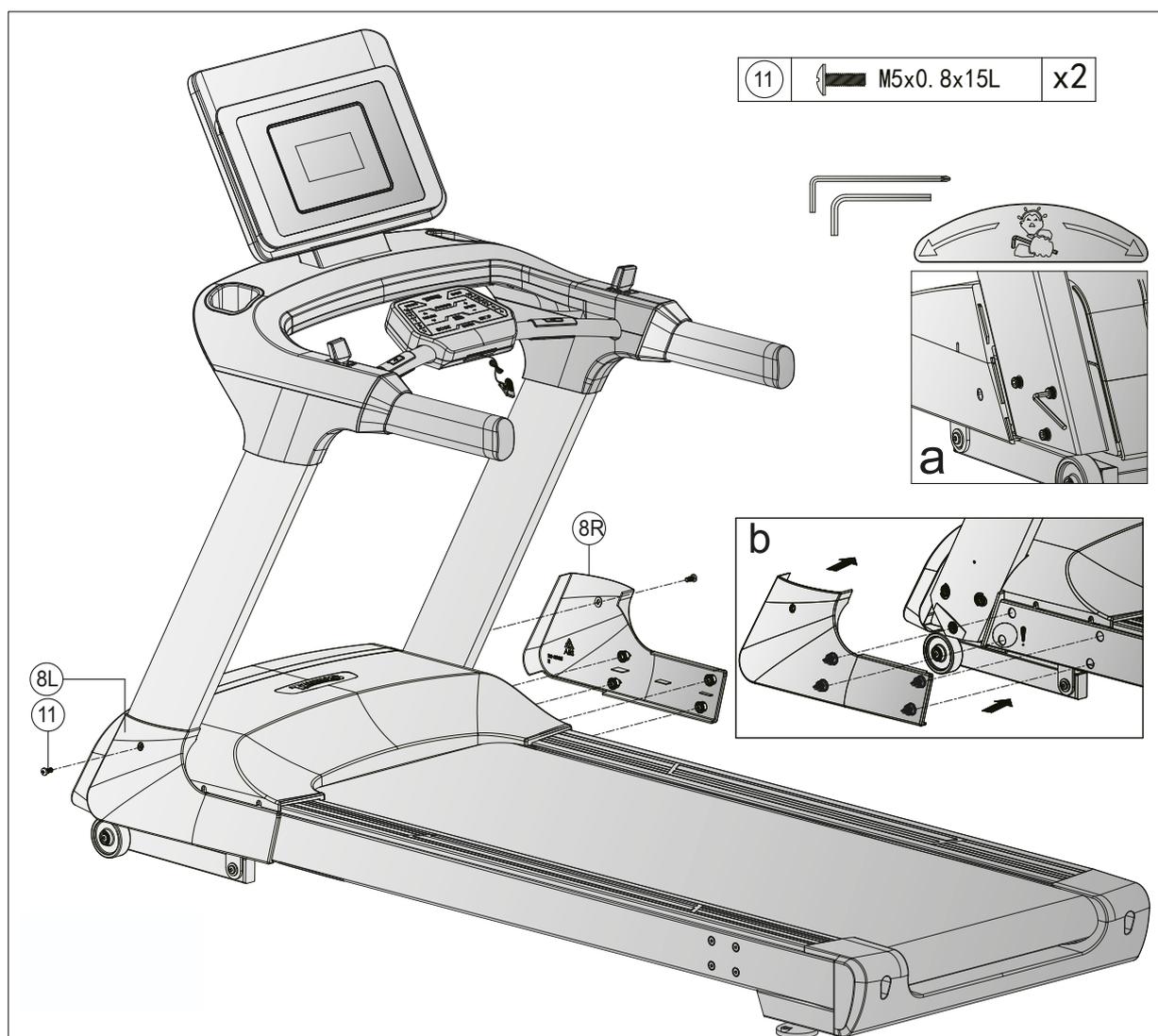
En el siguiente paso, asegúrese de no atrapar el cable.

3. Monte la consola (84) sobre el soporte de la consola (7) con un total de dos tornillos (142), dos arandelas de muelle (143) y dos arandelas (27).
4. Deslice las cubiertas superiores del mástil de la consola (105L y 105R) hacia arriba y fíjelas a la unidad de la consola (4) con un total de cuatro tornillos (11).



#### Paso 4: finalización del montaje

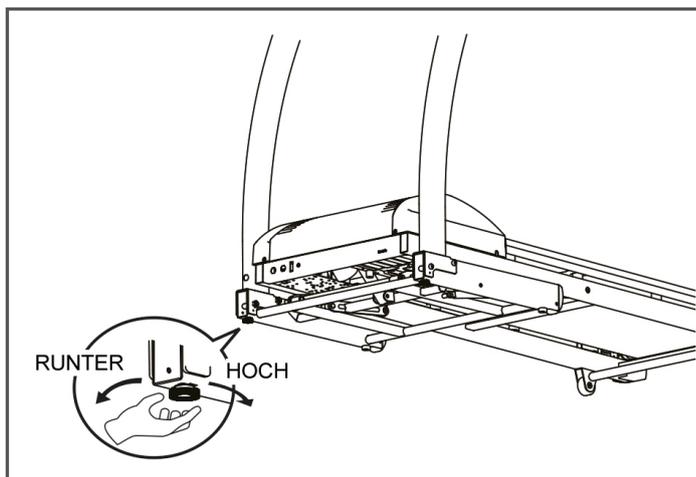
1. Ahora apriete los seis tornillos (10).
2. Fije las cubiertas inferiores del mástil de la consola (8L y 8R) al bastidor principal (1) presionando las lengüetas del interior de las cubiertas en los correspondientes orificios perforados del bastidor principal. Asegúrese de que las lengüetas encajen de forma audible.
3. Por último, fije las cubiertas inferiores del mástil de la consola (8L y 8R) a los mástiles de la consola (2 y 3) con un total de dos tornillos (11).



### Paso 5: alineación de las patas

En caso de irregularidades en el suelo, puede estabilizar la cinta de correr girando los dos tornillos de ajuste bajo la estructura principal.

1. Levante la cinta de correr por el lugar deseado y gire los tornillos de ajuste bajo la estructura principal.
2. Gire los tornillos en sentido horario para desatornillarlos y elevar la superficie de correr.
3. Para volver a bajar la superficie de correr, gírelos en sentido antihorario.



### Paso 6: conexión del aparato a la red eléctrica

#### ► ATENCIÓN

El aparato no puede conectarse a un enchufe múltiple, ya que de hacerlo no es posible garantizar que el aparato reciba el suficiente suministro de corriente. Esto podría provocar fallos técnicos.

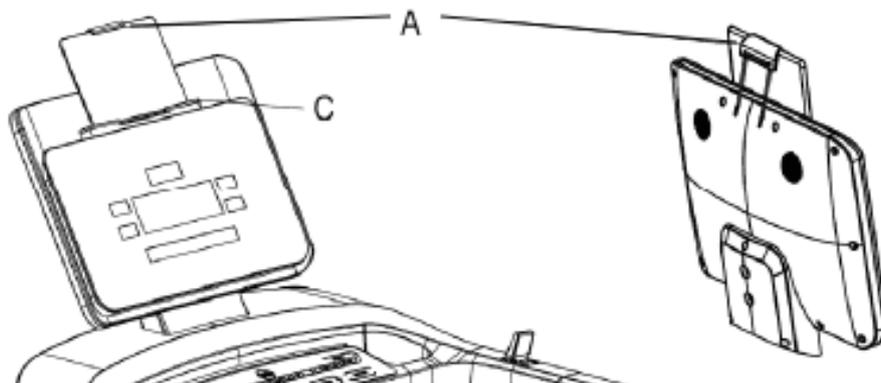
Conecte el adaptador en un enchufe que cumpla los requisitos descritos en el capítulo relativo a la seguridad eléctrica.

### Paso 7: uso del soporte para dispositivos móviles

1. Coloque su dispositivo móvil en el soporte de plástico (C) situado sobre la consola (84).
2. Tire hacia arriba de la fijación (A), situada detrás de la cubierta de la consola, y engánchela por encima de su dispositivo.

#### ⓘ NOTA:

El contenido de la caja incluye una cinta de amortiguación. Puede colocarla si se producen ruidos de golpeteo entre su dispositivo y la cubierta de la consola durante el entrenamiento. La cinta de amortiguación se fija a la parte superior de la cubierta de la consola.



### INDICACIÓN

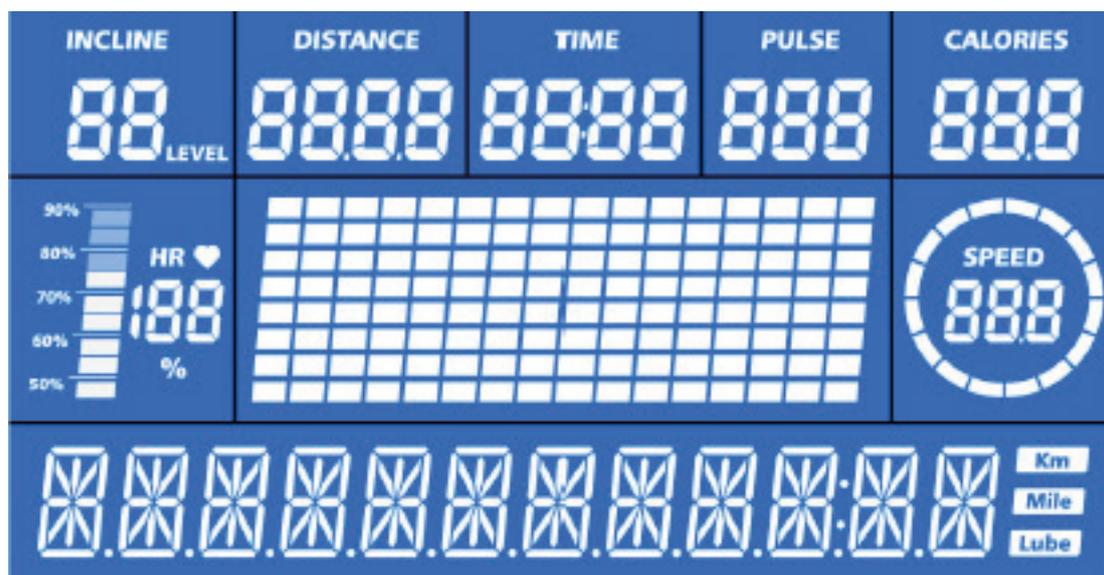
Antes de comenzar el entrenamiento, familiarícese con todas las funciones y posibilidades de configuración del aparato. Recorra a un especialista para que le explique el uso adecuado de este producto.

### LLAVE DE SEGURIDAD

#### ADVERTENCIA

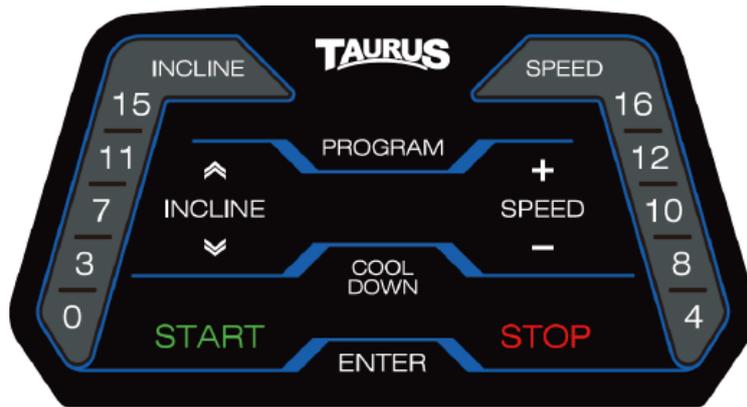
- + Para su seguridad, el aparato está equipado con un dispositivo de parada de emergencia. El funcionamiento del aparato solo es posible si la llave de seguridad está colocada correctamente en el punto de contacto de la consola. Si la llave de seguridad se retira del punto de contacto de la consola, el aparato se detiene de inmediato automáticamente. Por este motivo, el cordón de la llave de seguridad dispone de un clip que puede engancharse en su ropa antes de comenzar el entrenamiento. Si desea detener rápidamente la cinta de correr, no domina la velocidad o se produce cualquier otra situación de emergencia, saque la llave de la consola con ayuda del cordón.
- + Para que pueda extraer la llave de seguridad del punto de contacto de la consola en caso de caída, el clip de seguridad debe estar firmemente sujeto a su ropa.
- + Mantenga la llave de seguridad fuera del alcance de los niños.

### 3.1 Indicador de la consola



<b>INCLINE/PENDIENTE</b>	Muestra la pendiente actualmente ajustada entre 0-15 en %.
<b>DISTANCE/DISTANCIA</b>	Muestra la distancia recorrida entre 0,0 - 9999 km.
<b>TIME/HORA</b>	Muestra el tiempo de entrenamiento entre 00:00 - 99:59 en minutos.
<b>PULSE/PULSO</b>	Muestra la frecuencia cardíaca actual entre 40 - 220 en lpm.
<b>CALORIES/CALORÍAS</b>	Muestra las calorías consumidas entre 0 - 999 en Kcal.
<b>HR</b>	Muestra el porcentaje de la frecuencia cardíaca objetivo definida.
<b>SPEED/VELOCIDAD</b>	Muestra la velocidad entre 0,5-22 en km/h.

## 3.2 Función de las teclas



<b>START</b>	<p>Pulse esta tecla para iniciar un programa de entrenamiento.</p> <p>Si se encuentra en el menú principal, puede utilizar esta tecla para iniciar el entrenamiento a través de Quick Start sin entradas adicionales.</p> <p>Si está en modo de pausa, pulse esta tecla para reanudar el entrenamiento.</p>
<b>STOP</b>	<p>Pulse esta tecla para pausar o detener el entrenamiento y volver al menú principal.</p>
<b>SPEED</b>	<p>Utilice estas teclas para ajustar la velocidad. Puedes ajustar la velocidad de tres maneras diferentes:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Las cinco teclas de acceso rápido en la consola (16/12/10/8/4). Por ejemplo, si pulsa 12, la cinta de correr acelerará automáticamente a 12 km/h.</li> <li>2. Las teclas de la consola (SPEED + y -).</li> <li>3. El botón en el pasamanos derecho.</li> </ol> <p><b>ⓘ NOTA:</b> Las teclas SPEED (+ y -) y el botón del pasamanos derecho también se utilizan para navegar por el menú principal y para ajustar los valores generales.</p>
<b>INCLINE</b>	<p>Utilice estas teclas para ajustar la inclinación. Puede ajustar la inclinación de tres maneras diferentes:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Las cinco teclas de acceso rápido de la consola (15/11/7/3/0). Por ejemplo, si pulsa 11, la inclinación de la cinta de correr aumentará al 11 %.</li> <li>2. Las teclas de flecha de la consola.</li> <li>3. El botón en el pasamanos izquierdo.</li> </ol> <p><b>ⓘ NOTA:</b> Las teclas INCLINE (teclas de flecha) y el botón del pasamanos izquierdo también se utilizan para navegar por el menú principal y para ajustar los valores generales.</p>
<b>COOL DOWN</b>	<p>Pulse esta tecla para iniciar la «fase Cool Down». La velocidad y la inclinación se reducen lentamente a cero.</p>
<b>ENTER</b>	<p>Esta tecla le permite confirmar sus entradas.</p>
<b>PROGRAM</b>	<p>Esta tecla del menú principal le dirige a la zona de programas preajustados.</p>

## 3.3 Programas de fitness

En el menú principal, puede elegir entre diferentes programas. Entre ellos, un programa manual, programas predefinidos, programas controlados por frecuencia cardíaca, un programa de entrenamiento y una prueba de grasa corporal.

### 3.3.1 Quick Start

Pulse el botón START en el menú principal para iniciar el entrenamiento a través del inicio rápido. Alternativamente, puede seleccionar manualmente el programa de inicio rápido con las teclas SPEED o INCLINE o con el botón del pasamanos y seleccionarlo con la tecla ENTER.

### 3.3.2 Programa manual

1. Seleccione el programa manual (MANUAL) en el menú principal con las teclas SPEED o INCLINE o con el botón del pasamanos. Confirme la selección pulsando la tecla ENTER.
2. Ajuste el tiempo, el recorrido o las calorías deseadas con las teclas SPEED o INCLINE o con el botón del pasamanos. Confirme sus entradas pulsando la tecla ENTER.

*La velocidad y la inclinación se pueden ajustar durante el entrenamiento.*

3. Pulse la tecla START para iniciar el programa.
4. Pulse la tecla STOP para pausar el entrenamiento.

*La velocidad se reduce lentamente hasta llegar a cero. Si ha ajustado una inclinación, la cinta de correr permanecerá en dicha posición durante la pausa.*

- 4.1. Vuelva a pulsar la tecla STOP para finalizar el entrenamiento. Pulse otra vez la tecla STOP para volver al menú principal.
- 4.2. Pulse la tecla START para continuar con el entrenamiento.

→ *Tras finalizar el programa, la consola inicia automáticamente la «fase Cool Down».*

### 3.3.3 Programas predefinidos

1. En el menú principal, utilice las teclas SPEED o INCLINE o el botón del pasamanos para seleccionar la zona de los programas predefinidos (PROGRAM). Confirme la selección pulsando la tecla ENTER.
2. Ajuste el tiempo, el recorrido o las calorías deseadas con las teclas SPEED o INCLINE o con el botón del pasamanos. Confirme sus entradas pulsando la tecla ENTER.
3. Seleccione uno de los programas con las teclas SPEED o INCLINE o el botón del pasamanos y confirme su selección con ENTER.

*La velocidad y la inclinación se pueden ajustar manualmente durante el entrenamiento. Sin embargo, solo se completa para la sección en la que se encuentra actualmente.*

4. Pulse la tecla START para iniciar el programa.
5. Pulse la tecla STOP para pausar el entrenamiento.

*La velocidad se reduce lentamente hasta llegar a cero. Si se ajusta una inclinación, la cinta de correr permanece en dicha posición durante la pausa.*

- 5.1. Vuelva a pulsar la tecla STOP para finalizar el entrenamiento. Pulse otra vez la tecla STOP para volver al menú principal.
- 5.2. Pulse la tecla START para continuar con el entrenamiento.

→ *Tras finalizar el programa, la consola inicia automáticamente la «fase Cool Down».*

Program		Tiempo/16 = duración de las secciones individuales															
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
P1	SPD	2	2	4	4	3	3	4	3	5	4	2	2	5	5	3	3
	INC	1	1	2	2	3	3	3	1	2	2	3	3	2	2	2	2
P2	SPD	2	2	5	5	4	4	6	4	6	4	2	2	4	4	2	2
	INC	1	1	2	2	3	3	3	2	2	3	4	4	2	2	2	2
P3	SPD	2	2	5	5	4	4	5	4	5	4	2	2	3	3	2	2
	INC	1	1	2	2	2	2	3	1	2	2	2	2	2	2	1	1
P4	SPD	3	3	6	6	7	7	5	8	5	9	6	6	4	4	3	3
	INC	2	2	2	2	3	3	3	2	2	4	6	6	2	2	2	2
P5	SPD	3	3	6	6	7	7	5	8	6	7	6	6	4	4	3	3
	INC	1	1	2	2	4	4	3	2	2	4	5	5	2	2	1	1
P6	SPD	2	2	8	8	6	6	4	5	9	7	5	5	4	4	3	3
	INC	2	2	2	2	6	6	2	3	4	2	2	2	2	2	1	1

P7	SPD	2	2	6	6	7	7	4	4	7	4	2	2	4	4	2	2
	INC	4	4	5	5	6	6	6	9	9	10	12	12	6	6	3	3
P8	SPD	2	2	4	4	6	6	8	7	8	6	2	2	3	3	2	2
	INC	3	3	5	5	4	4	4	3	4	4	3	3	3	3	2	2
P9	SPD	2	2	4	4	5	5	5	6	5	6	3	3	3	3	2	2
	INC	3	3	5	5	3	3	4	2	3	4	2	2	3	3	2	2
P10	SPD	2	2	3	3	5	5	3	3	5	3	6	6	3	3	3	3
	INC	4	4	4	4	3	3	6	7	8	8	6	6	3	3	3	3
P11	SPD	3	3	5	5	8	8	8	9	5	7	6	6	3	3	2	2
	INC	4	4	5	5	6	6	6	9	9	10	12	12	6	6	3	3
P12	SPD	2	2	5	5	5	5	4	4	6	4	2	2	3	3	4	4
	INC	3	3	5	5	6	6	7	12	9	11	11	11	6	6	3	3
P13	SPD	4	4	2	2	6	6	8	6	3	2	6	6	2	2	2	2
	INC	3	3	4	4	6	6	2	3	7	9	5	5	2	2	2	2
P14	SPD	3	3	4	4	4	4	3	5	5	6	3	3	3	3	2	2
	INC	3	3	5	5	4	4	4	3	4	3	2	2	2	2	4	4
P15	SPD	4	4	2	2	4	4	6	8	7	8	6	6	2	2	3	3
	INC	4	4	3	3	4	4	4	3	4	2	3	3	2	2	5	5
P16	SPD	3	3	2	2	5	5	7	3	5	6	7	7	2	2	1	1
	INC	7	7	12	12	9	9	11	11	4	3	3	3	2	2	4	4
P17	SPD	5	5	10	10	8	8	10	8	12	10	5	5	12	12	8	8
	INC	1	1	4	4	6	6	6	1	4	4	6	6	4	4	4	4
P18	SPD	5	5	12	12	10	10	12	10	12	10	10	10	10	10	5	5
	INC	1	1	4	4	4	4	6	1	4	4	6	6	8	8	4	4
P19	SPD	3	3	7	7	5	5	7	6	10	7	3	3	10	10	5	5
	INC	1	1	2	2	4	4	5	1	2	2	4	4	3	3	3	3
P20	SPD	3	3	10	10	7	7	12	7	12	7	7	7	7	7	3	3
	INC	1	1	2	2	4	4	5	2	2	4	6	6	3	3	2	2

### 3.3.4 Programas definidos por el usuario

1. En el menú principal, utilice las teclas SPEED o INCLINE o el botón del pasamanos para seleccionar la zona de los programas predefinidos (USER).
2. Seleccione un perfil de usuario (U1-U4).
3. Introduzca su sexo, edad, peso y tiempo de entrenamiento deseado. Confirme todas las entradas pulsando la tecla ENTER.
4. Ahora ajuste la velocidad para todos los segmentos con las teclas SPEED o el botón del pasamanos derecho. Cuando haya ajustado la velocidad de un segmento y pulse la tecla ENTER, la consola pasará automáticamente al siguiente segmento. Continúe hasta que haya asignado una velocidad a todos los segmentos.
5. Ahora ajuste la pendiente de todos los segmentos con las teclas INCLINE o el botón del pasamanos izquierdo. Cuando haya ajustado la pendiente de un segmento y pulse la tecla ENTER, el consola pasará automáticamente al siguiente segmento. Continúe hasta que haya asignado una pendiente a todos los segmentos.

*La velocidad y la inclinación se pueden volver a ajustar durante el entrenamiento. Sin embargo, solo se completa para la sección en la que se encuentra actualmente.*

6. Ahora pulse la tecla START para comenzar el entrenamiento.
7. Pulse la tecla STOP para pausar el entrenamiento.

*La velocidad se reduce lentamente hasta llegar a cero. Si ha ajustado una inclinación, la cinta de correr permanecerá en dicha posición durante la pausa.*

- 7.1. Vuelva a pulsar la tecla STOP para finalizar el entrenamiento. Pulse otra vez la tecla STOP para volver al menú principal.
- 7.2. Pulse la tecla START para continuar con el entrenamiento.

**→ Tras finalizar el programa, la consola inicia automáticamente la «fase Cool Down».**

### 3.3.5 Programas controlados por frecuencia cardíaca

#### **ADVERTENCIA**

Este aparato de fitness no es un aparato médico. La medición de la frecuencia cardíaca de este aparato puede ser inexacta. Existen diversos factores que pueden influir en la exactitud de la indicación de la frecuencia cardíaca. La indicación de la frecuencia cardíaca sirve únicamente como ayuda para el entrenamiento.

Dispone de tres programas de frecuencia cardíaca. Seleccione una de las dos frecuencias cardíacas objetivo guardadas (60 % o 80 % de su frecuencia cardíaca máxima) o seleccione Target HR e introduzca manualmente una frecuencia cardíaca objetivo diferente. La consola determina su frecuencia cardíaca máxima en función de la edad introducida. Para estos programas recomendamos una banda torácica.

1. En el menú principal, seleccione la gama de programas controlados por frecuencia cardíaca (HRC) con las teclas SPEED o INCLINE o los botones del pasamanos y confirme su selección con ENTER.
2. Introduzca su sexo, edad, peso y tiempo de entrenamiento deseado y pulse Next.
3. Seleccione 60 %, 80 % o THR.

#### **NOTA:**

Si ha elegido THR, puede ajustar su propio valor objetivo entre 72-168.

4. Pulse la tecla START y el programa comenzará.
5. Coloque sus manos en los sensores de pulso de la mano o, alternativamente, utilice una banda torácica opcional.

#### **NOTA:**

Si la consola no recibe pulso durante 15 segundos, la pantalla mostrará «CHECK PULSE» y el programa finalizará.

6. Pulse la tecla STOP para pausar el entrenamiento.

*La velocidad se reduce lentamente hasta llegar a cero. Si se ajusta una inclinación, la cinta de correr permanece en dicha posición durante la pausa.*

- 6.1. Vuelva a pulsar la tecla STOP para finalizar el entrenamiento. Pulse otra vez la tecla STOP para volver al menú principal.
- 6.2. Pulse la tecla START para continuar con el entrenamiento.

→ **Tras finalizar el programa, la consola inicia automáticamente la «fase Cool Down».**

### 3.3.6 Programa de entrenamiento

En este programa, puede establecer qué distancia quiere recorrer durante un periodo de tiempo determinado.

1. Seleccione el programa de entrenamiento (TRAINING) en el menú principal con las teclas SPEED o INCLINE o con el botón del pasamanos. Confirme la selección pulsando la tecla ENTER.
2. Ajuste el tiempo deseado con las teclas SPEED o INCLINE o con el botón del pasamanos. Confirme sus entradas pulsando la tecla ENTER.
3. Ajuste el recorrido deseado con las teclas SPEED o INCLINE o con el botón del pasamanos. Confirme sus entradas pulsando la tecla ENTER.

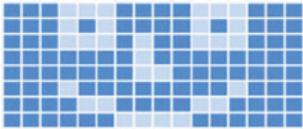
*La velocidad y la inclinación se pueden ajustar manualmente durante el entrenamiento.*

4. Pulse la tecla START para iniciar el programa.
5. Pulse la tecla STOP para pausar el entrenamiento.

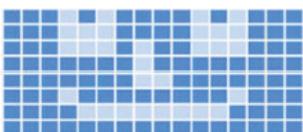
*La velocidad se reduce lentamente hasta llegar a cero. Si se ajusta una inclinación, la cinta de correr permanece en dicha posición durante la pausa.*

- 5.1. Vuelva a pulsar la tecla STOP para finalizar el entrenamiento. Pulse otra vez la tecla STOP para volver al menú principal.
- 5.2. Pulse la tecla START para continuar con el entrenamiento.

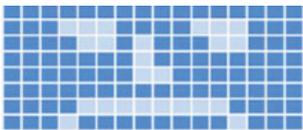
*Si ha recorrido la distancia en menos tiempo que el establecido, aparece este símbolo:*



*Si ha recorrido la distancia exactamente en el tiempo establecido, aparece este símbolo:*



*Si ha recorrido la distancia en más tiempo que el establecido, aparece este símbolo:*



### 3.4 Test de grasa corporal

1. Seleccione la prueba de grasa corporal (FAT) en el menú principal con las teclas SPEED, INCLINE o el botón del pasamanos y confirme su selección con ENTER.
2. Agarre los sensores del pulso de la mano.
3. En 10 segundos, la consola calcula su porcentaje de grasa corporal y lo muestra en forma de valoración en la pantalla.

*Puede ver las posibles valoraciones en la siguiente tabla:*

<b>SEX (sexo)</b>	<b>Male (masculino)</b>	<b>Female (femenino)</b>
<b>AGE (edad)</b>	10-99	
<b>HEIGHT (altura)</b>	100-200	
<b>WEIGHT (peso)</b>	30-150 Kg , 40-400 LB	
<b>FAT (grasa corporal)</b>	<19	UNDERWEIGHT (infrapeso)
<b>FAT (grasa corporal)</b>	=(20-25)	NORMAL WEIGHT (peso normal)
<b>FAT (grasa corporal)</b>	=(26-29)	OVER WEIGHT (sobrepeso)
<b>FAT (grasa corporal)</b>	>30	OBESITY (obesidad)

## 4.1 Indicaciones generales



### ADVERTENCIA

- + Debe elegirse un lugar de almacenamiento que impida un uso inadecuado a manos de terceros o de niños.
- + En caso de que su aparato no disponga de ruedas de transporte, deberá desmontar el aparato antes de transportarlo.

### ▶ ATENCIÓN

- + Asegúrese de almacenar el aparato en un lugar en el que esté protegido de la humedad, el polvo y la suciedad. El lugar de almacenamiento debe estar seco y bien ventilado y la temperatura ambiente debe encontrarse entre 10 y 35 °C.

## 4.2 Ruedas de transporte

### ▶ ATENCIÓN

Si desea transportar el aparato sobre suelos especialmente sensibles o delicados, como parkés, tablonos o laminados, protéjalos cubriéndolos con cartones o similar para evitar posibles daños.

1. Colóquese detrás del aparato y levántelo hasta que el peso se transfiera a las ruedas de transporte. A continuación puede empujar fácilmente el aparato hasta su nueva posición. Para otros tipos de transporte, el aparato debe desmontarse y embalarse de forma segura.
2. Al escoger el nuevo lugar de instalación, tenga en cuenta las indicaciones de la sección de este manual de instrucciones.

## 5.1 Indicaciones generales



### ADVERTENCIA

+ No realice modificaciones al aparato.



### PRECAUCIÓN

+ Las piezas dañadas o desgastadas pueden comprometer su seguridad y la vida útil del aparato. Por consiguiente, reemplace las piezas dañadas o desgastadas inmediatamente. Si se da el caso, contacte con su proveedor. El aparato no debe utilizarse hasta su reparación. En caso necesario, utilice únicamente recambios originales.

### ► ATENCIÓN

+ Además de las indicaciones y recomendaciones relativas al mantenimiento y cuidado aquí descritas, podrían requerirse servicios o reparaciones adicionales, que únicamente debe realizar personal autorizado del servicio técnico.

## 5.2 Fallos y diagnóstico de errores

Durante su fabricación, el aparato se somete a controles de calidad regulares. No obstante, pueden producirse errores o fallos de funcionamiento en el aparato. Habitualmente, estos están causados por piezas individuales, por lo que a menudo basta con sustituirlas. Consulte los errores más comunes y su subsanación en la siguiente tabla. En caso de que aun así el aparato no funcione correctamente, póngase en contacto con su distribuidor.

Error	Causa	Subsanación
La consola no reacciona	Falta llave de seguridad o no está bien insertada	Comprobar si la llave de seguridad está insertada y colocarla en su caso
Cinta torcida	La cinta no está centrada	Centrar cinta según el manual
Ruidos de rozamiento		
La cinta se detiene/ desliza del todo	Fallo en la lubricación/ tensión de la cinta	Comprobar lubricación/tensión de la cinta según el manual
La pantalla no muestra nada/no funciona	+ Fuente de alimentación interrumpida + Conexión de cable floja	+ Encender interruptor (on) + Comprobar si la llave de seguridad está conectada + Controlar conexiones de cable
No se muestra el pulso	+ Fuentes de interferencia en la sala + Banda pectoral inapropiada + Posición errónea de la banda pectoral + Banda pectoral defectuosa o sin batería + Indicador de pulso defectuoso	+ Retirar fuentes de interferencia (p.ej. móvil, router, robots tipo cortacésped o aspiradores, etc. ...) + Emplear banda pectoral adecuada (ver ACCESORIOS RECOMENDADOS) + Colocar nuevamente la banda pectoral y/o humedecer electrodos + Cambiar la batería + Comprobar si funciona el indicador de pulso mediante sensores de mano

## 5.3 Cuidado y mantenimiento

La medida de mantenimiento más importante es el cuidado de la banda de rodadura. Esto incluye ajustarla, retensarla y lubricarla. La garantía no cubre los daños producidos por cuidados insuficientes o inexistentes. Realice controles de mantenimiento a intervalos regulares. Sea muy cuidadoso al realizar el ajuste y el tensado de la banda, ya que una tensión excesiva o insuficiente puede provocar daños en el aparato. La banda de rodadura se ajusta adecuadamente de fábrica antes de su envío. Sin embargo, durante el transporte podría resbalarse.

Si no puede escanear códigos QR, puede ver cualquier vídeo de Sport-Tiedje en YouTube abriendo YouTube e introduciendo «Sport-Tiedje» en el campo de búsqueda.

Al escanear el código QR con la función de cámara o la aplicación de escáner de código QR en su teléfono inteligente, se abre un vídeo sobre el mantenimiento general de una cinta de correr en YouTube. El video sirve para ilustrar los puntos de mantenimiento descritos en el presente manual. Tenga en cuenta que es posible que el video no esté disponible en su idioma ni con los subtítulos correspondientes.



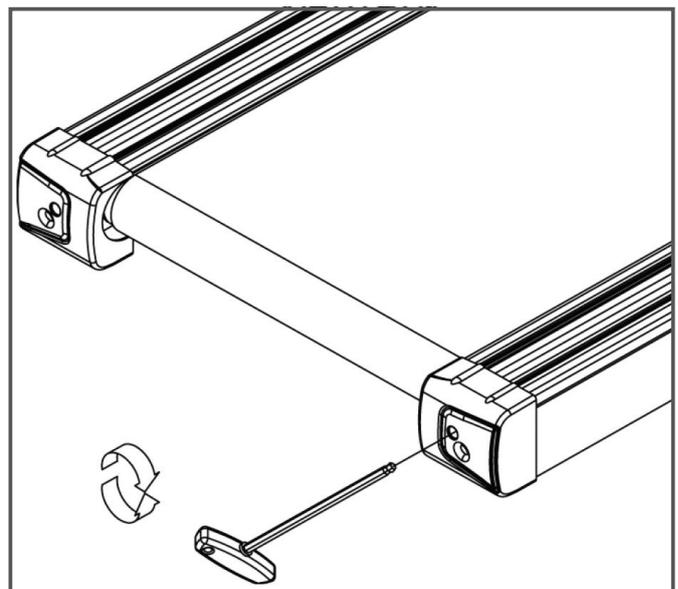
### 5.3.1 Ajuste de la banda de rodadura

Durante el entrenamiento, la banda de rodadura debe andar lo más centrada y recta posible. La alineación de la banda de rodadura podría cambiar debido a la tensión y la carga, o a que el aparato esté colocado sobre una superficie irregular.

#### PRECAUCIÓN

Mientras se realizan las siguientes labores de mantenimiento, no puede haber nadie en la cinta de correr.

1. Deje que el aparato funcione a una velocidad de 5 km/h aprox.
2. Si la banda de rodadura se desvía hacia la izquierda, gire el tornillo de ajuste izquierdo situado en la parte posterior del aparato  $\frac{1}{4}$  como máximo en sentido horario y el tornillo de ajuste derecho  $\frac{1}{4}$  como máximo en sentido antihorario.
3. Si la banda de rodadura se desvía hacia la derecha, gire el tornillo de ajuste derecho situado en la parte posterior del aparato  $\frac{1}{4}$  como máximo en sentido horario y el tornillo de ajuste izquierdo  $\frac{1}{4}$  como máximo en sentido antihorario.
4. A continuación, observe el funcionamiento de la banda durante unos 30 segundos, ya que la modificación no será perceptible inmediatamente.
5. Repita el proceso hasta que la banda de rodadura vuelva a andar recta. En caso de que no consiga ajustar la banda de rodadura, póngase en contacto con su proveedor.



### 5.3.2 Retensado de la banda de rodadura

Si durante el funcionamiento la banda de rodadura resbala sobre las ruedas (si este es el caso, se produce una sacudida notable durante el funcionamiento), es necesario retensarla.

En la mayoría de los casos, esto se debe a una elongación de la banda causada por el uso. Es algo completamente normal.

#### ❶ INDICACIÓN

El retensado se realiza mediante los mismos tornillos de ajuste que el ajuste.

1. Deje que el aparato funcione a una velocidad de 5 km/h.
2. Gire los tornillos de ajuste izquierdo y derecho opuestos  $\frac{1}{4}$  como máximo en sentido horario.
3. A continuación, compruebe si la banda de rodadura continúa resbalando. En tal caso, deberá repetir el proceso descrito.

### 5.3.3 Lubricación de la banda de rodadura

Si la banda de rodadura no está suficientemente lubricada, la fricción aumenta significativamente, lo que provoca un gran desgaste de la cinta continua, la placa de rodadura, el motor y la placa. Si detecta un aumento de la fricción de la banda de rodadura, es un indicador de que necesita lubricación. Debe lubricarse como mínimo cada 3 meses o cada 50 horas de funcionamiento, lo que se produzca antes.

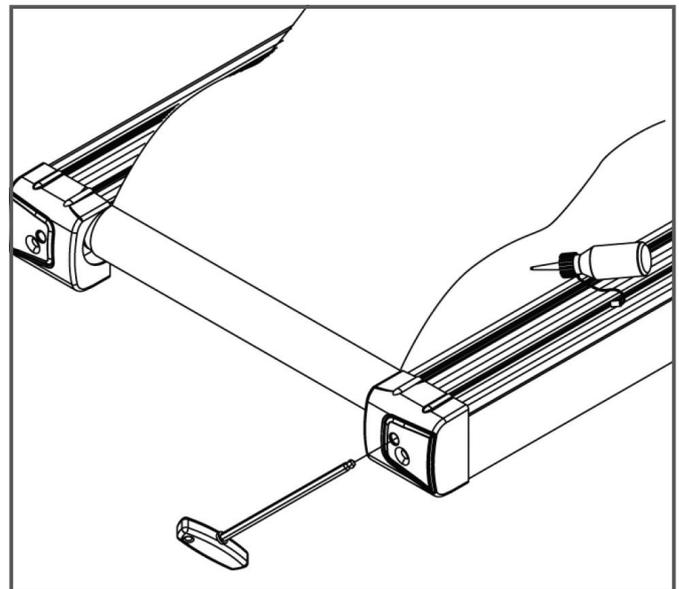
#### ❶ INDICACIÓN

En caso de que su cinta de correr disponga de un mecanismo de plegado, la lubricación también puede realizarse estando plegada.

1. Levante ligeramente la banda de rodadura.
2. Aplique una pequeña cantidad de lubricante o spray de silicona a lo largo de toda la banda de rodadura y distribúyala uniformemente.
3. Continúe girando a mano la banda de modo que toda la superficie entre la cinta continua y la placa de rodadura quede lubricada.
4. Limpie el exceso de lubricante o spray de silicona.

#### ❶ INDICACIÓN

En caso de desuso prolongado del aparato, el mantenimiento debe realizarse igualmente.



## 5.4 Calendario de mantenimiento e inspección

Para evitar daños causados por el sudor, el aparato debe limpiarse con un paño húmedo (sin detergente) tras cada sesión de entrenamiento.

Las siguientes labores rutinarias deben realizarse en los intervalos indicados:

Pieza	Semanalmente	Mensualmente	Trimestralmente
Pantalla de la consola	L	I	
Tensión de la banda			I
Lubricación de la banda			I
Cubiertas de plástico	L	I	
Tornillos y conexiones de cables			I
Leyenda: L = Limpiar; I = Inspeccionar			

## 6 ELIMINACIÓN

Al alcanzar el final de su vida útil, este aparato no debe eliminarse junto con la basura doméstica normal, sino que debe entregarse en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Puede obtener más información en el punto de recogida competente de su municipio.



Los materiales son reciclables según su etiquetado. Mediante la reutilización, reciclaje u otras formas de reciclaje de equipos antiguos, estará contribuyendo de manera importante a la protección del medioambiente.

## 7 ACCESORIOS RECOMENDADOS

Para que su entrenamiento sea más cómodo, eficaz y agradable, le recomendamos que complemente su aparato de ejercicio con los accesorios adecuados. En el caso de las cintas de correr, puede tratarse por ejemplo de una **esterilla protectora**, sobre la que apoyar el aparato de fitness con seguridad y que también protegerá el suelo del sudor, así como de un **espray de silicona**, para mantener las partes móviles en buen estado y lubricar el tapete de carrera. Además, en algunas cintas de correr se pueden fijar **barandillas** adicionales.

Si ha adquirido un aparato de ejercicio con entrenamiento por pulso y desea realizar entrenamientos orientados a su frecuencia cardíaca, le recomendamos encarecidamente el uso de una **banda de pecho** compatible que transmite de forma óptima su frecuencia cardíaca.

Nuestro catálogo de accesorios ofrece la máxima calidad y optimiza el entrenamiento. Si desea informarse acerca de los accesorios compatibles, acceda a la página de detalles del producto en nuestra tienda web (lo más sencillo es introducir el número de artículo en el campo de búsqueda de la parte superior) y consulte desde esta página los accesorios recomendados. Alternativamente, puede utilizar el código QR proporcionado. Naturalmente, también puede contactar con nuestro servicio de atención al cliente telefónicamente, por correo electrónico, en nuestras oficinas o a través de nuestras redes sociales. ¡Será un placer asesorarle!



Estera protectora



Banda de pecho



Barandillas



Espray de silicona



Gel de contacto



## 8.1 Número de serie y descripción del modelo

Para que podamos ofrecerle el mejor servicio posible, tenga a mano **la descripción del modelo, el número de artículo, el número de serie, la vista explosionada y la lista de piezas**. Puede encontrar las opciones de contacto correspondientes en el capítulo de estas instrucciones de uso.

### ① INDICACIÓN

El número de serie de su aparato es único. Se encuentra en una etiqueta blanca. La siguiente imagen le muestra la posición exacta de esta etiqueta.



Introduzca el número de serie en el campo correspondiente.

**Número de serie:**

**Marca/categoría:**

**Descripción del modelo:**

**Número de artículo:**

## 8.2 Lista de piezas

N.º	Descripción (INGLÉS)	N.º de pieza del fabricante	Especificación	Ud.
1	Main frame	264D3-3-1000-Aa0		1
2	Left handlebar post	264A1-3-1300-Aa0_x000D_		1
3	Right handlebar post	264A1-3-1400-Aa0_x000D_		1
4	Handlebar set	264D3-3-1500-Aa0		1
5L	Left handpulse handlebar	264D3-3-1550-Aa0		1
5R	Right handpulse handlebar	264D3-3-1560-Aa0		1
6	Stabilizer	26200-3-1600-Aa1		1
7	Computer supporting tube	264A1-3-2000-Aa0		1
8L	Lower cover for handlebar post(-left)	264A1-6-1371-Aa0	520.7*225.6*52.3	1
8R	Lower cover for handlebar post(right)	264A1-6-1471-Aa0	520.7*225.6*52.3	1
9	Open plug	264A1-6-2420-B0	D22.5*13.5	8
10	Allen bolt	54010-8-0065-CU7	M10*1.5*65L	6
11	Cross bolt	52605-2-0015-N0	M5*0.8*15L	7
12	CSK inner hexagon screw	51608-5-0035-F0	M8*1.25*35L_x000D_	8
13	Wooden board	264D3-6-1073-B0	1395*695*25T	1
14	Buffer bar	264D3-6-1084-B0	25*2T*1385L	2
15	CSK inner hexagon screw	51608-5-0025-CU0	M8*1.25*25L_x000D_	8
16	Flat washer	55104-1-1210-NA	D12*D4.3*1.0T	4
17	Running belt	264D3-6-1072-B0	560*3.1T*3270L	1
18	Pedaling plate (2)	264D3-6-1097-B0	68.8*4.5*332L	2
19	Pedaling plate (3)	264D3-6-1098-B0	68.8*4.5*332L	2
20	Pedaling plate	264D3-6-1076-B0	105*21.4*1385L	2
21	Decorative strip for pedaling plate	26200-6-1092-00	800*68.8*4.5T	2
22	Cushion pad	26200-6-1061-B0	779.3*46.2*5.7	2
23	Cross self-tapping screw	52842-2-0015-F0	ST4.2*15L	62
24	Metal clip	26000-6-1086-FC0	D27*D4.3*2T	8
25	Buffer(4)	26100-6-1088-F0	D30*37L*M8_x000D_	2
26	Buffer(3)	26100-6-1083-B0	D30*37L*M8_x000D_	2
27	Flat washer	55108-1-1612-FA	D16*D8.5*1.2T	12
28	Nylon nut	55208-1-2008-FA	M8*1.25*8T	6

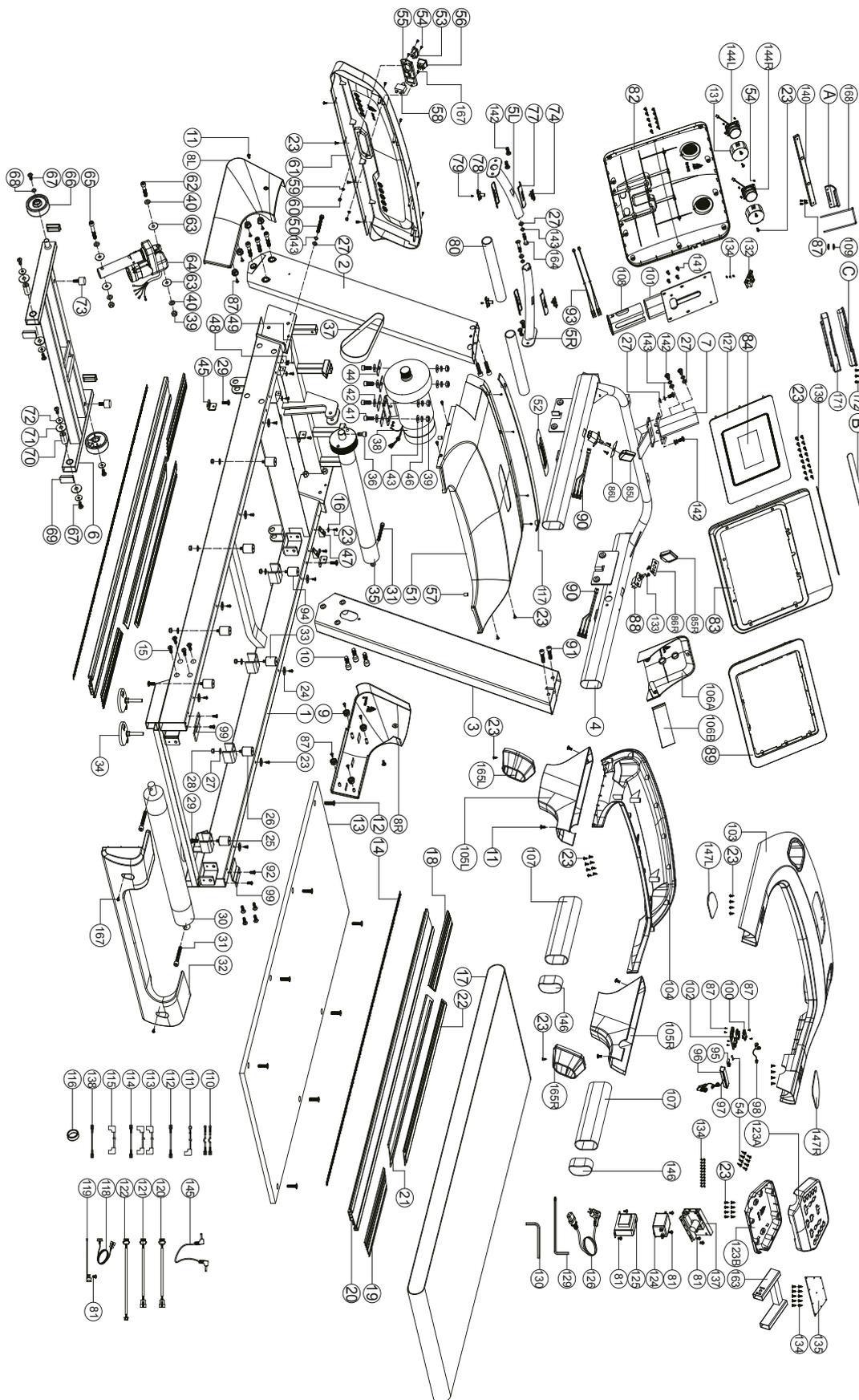
29	Allen bolt	50308-5-0020-UF0	M8*1.25*20L	4
30	Rear roller set	26200-3-1200-01	D25*D75*686L	1
31	Inner hex head screw	54010-8-0080-F0	M10*1.5*80L_x000D_	3
32	Rear cover	264A1-6-2406-B0	789.6*164.7*164.6	1
33	Buffer(1)	26100-6-1081-R0	D30*37L*M8,45degree_x000D_	2
34	Nylon universal adjusting feet	26200-6-1094-B0	D80*81L	2
35	Front roller set	26200-3-1100-01	D25*D75*694L	1
36	Inner hex head screw	54010-5-0045-F4	M10*1.5*45L	1
37	Multi-groove belt	58004-6-1100-00	250/PJ10	1
38	Motor	261D1-6-1085-02	DC-3.0HP_x000D_	1
39	Nylon nut	55210-1-2010-CA	M10*1.5*10T	6
40	Flat washer	55110-1-2020-CA	D20*D11*2T	4
41	Inner hex head screw	54010-5-0030-C0	M10*1.5*30L_x000D_	4
42	Flat washer	55110-1-3030-CA	D30*D10*3.0T	4
43	Flat washer	55110-1-2520-CA	D25*D10*2.0T	4
44	Motor buffer	78000-6-1081-B2	20*56*2.0T	4
45	fixing plate	26200-6-1071-N0	30*20*4T	3
46	Spring washer	55110-2-1730-CA	D17.8*D10.2*3T	4
47	Fixing bracket for motor cover	26100-6-1090-00	32*18*18	4
48	cable tie base	26100-6-1089-00	15*10	1
49	Cross screw	50904-2-0015-N0	ST4*1.41*15L	1
50	Hex bolt	50108-5-0110-F5	M8*1.25*110L_x000D_	1
51	Upper motor cover	264A1-6-2401-B0	800*486*129.5	1
52	Al plate with logo on motor cover	264A1-6-2404-B0		1
53	Socket	26100-6-2413-00		1
54	Cross screw	53329-2-0009-D0	ST2.9x9.5L	23
55	Power supplier board	26100-6-2414-B0	130*45*6T	1
56	Switching mode power supplier	261D8-6-2411-00		1
57	Buffer	55308-4-0020-G9	D10.5*20L	2
58	overcurrent protector	261D1-6-2412-00	15A	1
59	Flat washer	55105-1-1208-DA	D12*D5.2*0.8T	2
60	Nylon nut	55205-1-2005-DA	M5*0.8*5T	2
61	Lower motor cover	264A1-6-2402-B0	812.5*237.2*180.6	1
62	Allen bolt	54010-8-0050-C4	M10*1.5*50L_x000D_	1

63	Plastic flat washer	55110-1-2404-BF	D10*D24*0.4T	4
64	Incline	264D2-6-1975-02	JS19-B	1
65	Allen bolt	54010-8-0065-C4	M10*1.5*65L_x000D_	1
66	Wheel	26200-6-1087-B0	D82*35L	2
67	Allen bolt	50308-5-0020-UF0	M8*1.25*20L_x000D_	6
68	Flat washer	55108-1-2115-FA	D21*D8.5*1.5T	2
69	End cap	55310-2-2550-B8	25*50*14_x000D_	4
70	Axle	26200-6-1673-N0	D18.7*41L	2
71	Nylon washer	55121-1-3730-0F	D21*D37*3T	4
72	Flat washer	55108-1-2520-FA	D25xD8.5x2T	4
73	Buffer	55308-2-0010-B3	D26*10*M8*1.25	2
74	Upper fixing plate for handle pulse	737L6-6-2491-B0	40*15.2_x000D_	2
77	Handle pulse sensor	737L6-6-2478-00	100.3*29.5*0.4T	4
78	Lower fixing plate for handle pulse	737L6-6-2492-B0	40*15.2	2
79	Screw	50904-2-0015-F0	ST4x1.41x15L	2
80	Handle grip	264D3-6-1584-B0		2
81	Bolt	52605-2-0010-N0	M5*0.8*10L_x000D_	8
82	Lower computer cover	264A1-6-1703-B0	793*299*25.3	1
83	Middle computer cover	264A1-6-1711-B0	517.8*395*35	1
84	Computer	264D3-6-1701-B0	AA01172	1
85L	Left trigger	26200-6-1598-B0	53.3*46.9*14.7	1
85R	Right trigger	26200-6-1599-B0	53.3*46.9*14.7	1
86L	Sticker under left trigger	26200-6-1583-00	66.9*25.4	1
86R	Sticker under right trigger	26200-6-1593-00	66.9*25.4	1
87	Screw	52804-2-0012-F0	ST4*1.41*12L	18
88	Trigger base	26200-6-1579-01		2
89	Upper computer cover	264D2-6-1702-B0	491*295.9*19	1
90	Lower cable of trigger	264D2-6-1582-01	900L	2
91	Allen screw	54010-5-0045-F4	M10*1.5*45L	4
92	Allen bolt	50306-5-0015-UF0	M6*1*15L_x000D_	4
93	Handpulse cable	261D8-6-1785-00	1000L	2
94	Buffer (2)	26100-6-1082-K0	D30*37L*M8,75degree	2
95	Emergency stop pin	26100-6-1731-C1	21*18*1.5T	1
96	Safety key	26200-6-1732-R0	78.6*35*18.2	1
97	Safety clip	26200-6-1793-R0	830L	1

98	Cable for emergency stop function	261D8-6-1736-00	450L	1
99	Protecting plate	26200-6-1031-N1	70*67*4T	2
100	Inner case of safety key	26100-6-1734-B0	39*15*13.3	2
101	Computer fixing plate	264A1-3-1530-J1		1
102	Safety key board	26200-6-1733-B0	74*45*7	1
103	Upper cover for handling tube	264D3-6-1576-B0	836*582.6*139.2	1
104	Lower cover for handling tube	264D3-6-1577-B0	836*402.4*139.2	1
105L	Side cover for handling tube(left)	264D3-6-1594-B0	417*153.1*70.1	1
105R	Side cover for handling tube(right)	264D3-6-1595-B0	417*153.1*70.1	1
106A	Computer back cover	264A1-6-1748-B0	207.3*188*65.5	1
106B	Computer decorative cover	264A1-6-1749-B0	188*49.2*20.5	1
107	Handlebar grips	58015-6-1381-B0	D60*290L*3T,with hole	2
108	Hollow plug	264A1-6-2010-B0	40x80x119	1
110	Grounding cable 1_x000D_	26100-6-1787-03	325L	2
111	Grounding cable 2_x000D_	264D2-6-1788-00	300L	1
112	live wire 1	261A2-6-1789-00	450L	1
113	live wire 2	26100-6-1790-01	60L	2
114	neutral wire 100L	26100-6-1791-00	100L	1
115	neutral wire 190L	26100-6-1792-00	190L	1
116	Magnetic loop	26100-6-1079-00	D31*16	1
117	Motor decorative cover	264A1-6-2403-Aa0	727.1*40.8*50.1	1
118	Upper cable of trigger	264D3-6-1589-00	1300L	1
119	Sensor cable	26100-6-1795-00	GS003-P2.5F-1200mm- 26AWG	1
120	Upper computer cable	264D3-6-1771-00	800	1
121	Middle computer cable	26100-6-1772-00	1100	1
122	Lower computer cable	264D3-6-1773-00	400	1
123A	Upper cover of button	264D3-6-2092-B0	265*180*47	1
123B	Lower cover of button	264D3-6-2093-B0	265*180*29.5	1
124	Filter	261D1-6-1067-00	15A	1
125	Inductance	261A2-6-1066-00	15A	1
126	Electric cable	26100-6-1775-02	1700L	1
127	Overlay	264D2-6-1706-B0	399*248*16	1
129	Allen cross spanner	58030-6-1051-N0	M6*130L	1
130	Allen spanner	58030-6-1052-N0	M8*120L	1

131	Speaker cover	264A1-6-1762-B0		2
132	USB module	264D3-6-1723-00	PA-AB00321-K1	1
133	CSK cross self-tapping screw	51004-2-0010-N0	ST4*1.41*10L	4
134	Cross round-head self-tapping screw	54723-2-0008-C0	ST2.3*8L	10
135	Button PCB board	264D3-6-1759-00	PA-AA01172-K7	1
137	Lower controller	264D3-6-1779-00	DC3.0,PA-AE00117EH	1
138	neutral wire 450L	261A2-6-1791-00	450L	1
139	Pad of tablet support	264A1-6-1777-B0	409*15*2T	1
140	Cross tube of computer supporting tube	261D8-6-2001-Aa0	10*20*1.5T*320L	1
141	Cross bolt	52606-2-0015-F0	M6*1*15L	4
142	Allen bolt	50308-5-0015-F0	M8*1.25*15L	8
143	Spring washer	55108-2-1520-FA	D15.4xD8.2x2T	7
144L	Left speaker	261D8-6-1722-01	B00202050,4Ω 3W,cable 300._x000D_	1
144R	Right speaker	261D8-6-1761-00	B00202050,4Ω 3W.cable100._x000D_	1
145	Audio cable	81000-6-2555-B0	250L	1
146	Oval plug	264D3-6-1588-B0	86*46*40,w/o hole	2
147L	Left pad of bottle	264D3 -6-1754-B0	94.8*75.9*3T	1
147R	Right pad of bottle	264D3 -6-1755-B0	94.8*75.9*3T	1
163	Trigger cover welding set	264D3-3-1540-Aa0		1
164	Allen bolt	50308-5-0040-C3	M8*1.25*40	2
165L	Left handlebar decorative cover	264D3-6-2090-B0	125.9*123.9*70	1
166R	Right handlebar decorative cover	264D3-6-2091-B0	125.9*123.9*70	1
167	Cross bolt	52605-2-0015-F0	M5*0.8*15L	4
168	Elastic rope	264A1-6-2098-B1	D2.5*500L	1
171	Pad holder support	26500-6-1766-B0	271.9*29.8*20.1	1
172	Screw	53335-2-0013-N0	ST3.5*13L	3
A	Fixing hook	26502-6-2097-B0	37.8*100*20.6	1
B	Buffer strap	264A1-6-1084-B0	255*10*2T	1
C	Pad holder	26500-6-1713-B0	271.8*25*20	1

## 8.3 Vista explosionada



Los aparatos de entrenamiento de Taurus® se someten a un estricto control de calidad. No obstante, si alguno de nuestros aparatos de ejercicio no funciona de manera impecable, lo lamentamos mucho y le rogamos que se ponga en contacto con nuestro servicio de atención al cliente. Estaremos encantados de atenderle telefónicamente en nuestra línea directa de atención técnica.

### **Descripciones de errores**

Su aparato de entrenamiento ha sido diseñado para permitir un entrenamiento de calidad durante mucho tiempo. Sin embargo, si se produce algún problema, lea en primer lugar las instrucciones de uso. Para otras soluciones de problemas, contacte con Fitshop o llame a nuestra línea directa de asistencia técnica gratuita. Para una solución de problemas lo más rápida posible, describa el error con la mayor precisión posible.

Además de la garantía legal, todos nuestros aparatos de ejercicio cuentan con una garantía de acuerdo con las siguientes disposiciones.

**Estas no limitan en modo alguno sus derechos legales.**

### **Titular de la garantía**

El titular de la garantía es el comprador original o cualquier persona que haya recibido como regalo un producto adquirido por el comprador original.

### **Tiempos de garantía**

Los tiempos de garantía indicados en nuestra web entrarán en vigor tras la recepción del aparato de entrenamiento. Encontrará dichos tiempos de garantía correspondientes a cada aparato de entrenamiento en las propias páginas de producto.

### **Costes de reparación**

Según nuestro criterio, le ofreceremos una reparación, una sustitución de las piezas dañadas o una sustitución completa del aparato. Las piezas de repuesto que se adjuntan al montaje del aparato no forman parte de la reparación, por lo que el titular de la garantía es responsable de su sustitución. Una vez expirado el periodo de garantía, la responsabilidad de piezas, reparación, instalación y gastos de envío recae sobre el titular de la garantía.

### **Los períodos de uso se declaran del modo siguiente:**

- + Uso doméstico: exclusivamente uso privado en ámbito privado hasta 3 horas diarias
- + Uso semiprofesional: hasta 6 horas diarias (p. ej. centros de rehabilitación, hoteles, clubes o gimnasios de empresas)
- + Uso profesional: más de 6 horas diarias (p. ej. gimnasios)

### **Servicio de garantía**

Durante el período de garantía, repararemos o sustituiremos aquellos aparatos que presentan defectos debidos a fallos de materiales o de fabricación. Los aparatos o piezas de aparatos sustituidos no son de nuestra propiedad. El servicio de garantía no conlleva una ampliación del período de garantía ni inicia una nueva garantía.

## Condiciones de garantía

Para la aplicación de la garantía, son necesarios los siguientes pasos:

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente por correo electrónico o por teléfono. Si el producto debe enviarse para su reparación durante el período de garantía, el vendedor cubrirá los costes. Una vez transcurrido el período de garantía, será el comprador quien asuma los costes del transporte y el seguro. Si el defecto lo cubre nuestra garantía, repararemos su aparato o lo sustituiremos por uno nuevo.

### Las reclamaciones de garantía quedan excluidas en caso de daños causados por:

- + Uso indebido o incorrecto
- + Influencias medioambientales (humedad, calor, sobretensión, polvo, etc.)
- + Incumplimiento de las medidas de seguridad aplicables al aparato
- + Incumplimiento de las instrucciones de uso
- + Empleo de violencia (p. ej. golpes, choques, caídas)
- + Intervenciones realizadas por un servicio de asistencia técnica no autorizado por nosotros
- + Intentos de reparación por cuenta propia

### Factura de compra y número de serie

Asegúrese de poder presentar la factura de compra correspondiente en caso de garantía. Para poder identificar unívocamente su versión de modelo, así como para nuestros controles de calidad, en caso de asistencia técnica requeriremos que nos proporcione el número de serie del aparato. Siempre que sea posible, tenga preparado el número de serie, así como el número de cliente, antes de llamar a nuestra línea directa de asistencia técnica. Esto facilita un procesamiento rápido.

En caso de que tenga problemas para encontrar el número de serie de su aparato de entrenamiento, los técnicos de nuestro servicio de asistencia le proporcionarán indicaciones adicionales.

### Asistencia técnica no cubierta por la garantía

Si su aparato presenta un defecto tras la expiración de la garantía o si la garantía no cubre tal defecto, como p. ej. el desgaste normal, estamos a su disposición para realizarle un presupuesto personalizado. Contacte con nuestro servicio de atención al cliente para obtener una solución rápida y económica. En estos casos, los gastos de envío corren de su cuenta.

### Comunicación

Muchos problemas pueden solventarse simplemente mediante una conversación con nosotros. Comprendemos la importancia de una solución rápida y sencilla para usted, como usuario del aparato de entrenamiento, para que pueda continuar con su entrenamiento sin interrupciones prolongadas. Por eso, también a nosotros nos interesa proporcionarle una solución rápida y sencilla. Para ello, tenga a mano su número de cliente, así como el número de serie del aparato defectuoso.

DE	DK	FR
<p><b>TECHNIK</b></p> <p> +49 4621 4210-900</p> <p> +49 4621 4210-698</p> <p> technik@sport-tiedje.de</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p> <p><b>SERVICE</b></p> <p> 0800 20 20277 (kostenlos)</p> <p> 04621 4210 - 0</p> <p> info@sport-tiedje.de</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p>	<p><b>TEKNIK OG SERVICE</b></p> <p> 80 90 16 50</p> <p>+49 4621 4210-945</p> <p> info@fitshop.dk</p> <p> Åbningstider kan findes på hjemmesiden.</p> <p><b>PL</b></p> <p><b>DZIAŁ TECHNICZNY I SERWIS</b></p> <p> 22 307 43 21</p> <p>+49 4621 42 10-948</p> <p> info@fitshop.pl</p> <p> Godziny otwarcia można znaleźć na stronie głównej.</p>	<p><b>TECHNIQUE &amp; SERVICE</b></p> <p> +33 (0) 189 530984</p> <p>+49 4621 42 10 933</p> <p> info@fitshop.fr</p> <p> Vous trouverez les heures d'ouverture sur notre site Internet.</p> <p><b>BE</b></p> <p><b>TECHNIQUE &amp; SERVICE</b></p> <p> 02 732 46 77</p> <p>+49 4621 4210 933</p> <p> info@fitshop.be</p> <p> Vous trouverez les heures d'ouverture sur notre site Internet.</p>
UK	NL	INT
<p><b>CUSTOMER SUPPORT</b></p> <p> 00800 2020 2772</p> <p>+494621 4210 944</p> <p> info@sport-tiedje.co.uk</p> <p> You can find the opening hours on our homepage.</p>	<p><b>TECHNISCHE DIENST &amp; SERVICE</b></p> <p> +31 172 619961</p> <p> info@fitshop.nl</p> <p> De openingstijden vindt u op onze homepage.</p>	<p><b>TECHNICAL SUPPORT &amp; SERVICE</b></p> <p> +49 4621 4210-944</p> <p> service-int@sport-tiedje.de</p> <p> You can find the opening hours on our homepage.</p>
ES	AT	CH
<p><b>TECNOLOGÍA Y SERVICIOS</b></p> <p> 911 238 029</p> <p> info@fitshop.es</p> <p> Consulta nuestro horario de apertura en la página web.</p>	<p><b>TECHNIK &amp; SERVICE</b></p> <p> 0800 20 20277 (Freecall)</p> <p>+49 4621 42 10-0</p> <p> info@sport-tiedje.at</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p>	<p><b>TECHNIK &amp; SERVICE</b></p> <p> 0800 202 027</p> <p>+49 4621 42 10-0</p> <p> info@sport-tiedje.ch</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p>

En este sitio web encontrará una relación detallada de todas las sedes del grupo Sport-Tiedje, tanto en territorio nacional como internacional, incluyendo dirección y horario de apertura:

[www.fitshop.es](http://www.fitshop.es)

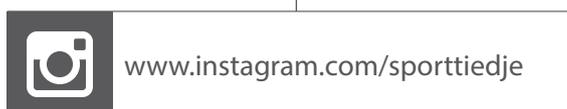
# VIVIMOS EL DEPORTE

## TIENDA WEB Y REDES SOCIALES

Con más de 70 sedes europeas, Fitshop es actualmente la mayor tienda especializada de aparatos de ejercicio y uno de los distribuidores a distancia de equipamiento deportivo de mayor renombre a nivel mundial. Los clientes particulares realizan pedidos a través de las 25 tiendas web de su país correspondiente o confeccionan sus aparatos deseados de fábrica. Además, la empresa suministra aparatos profesionales para entrenamiento de resistencia y fuerza a gimnasios, hoteles, clubes deportivos, empresas y consultas de fisioterapia.

Fitshop ofrece una amplia gama de aparatos de ejercicio de prestigiosos fabricantes, productos propios de alta calidad y diversos tipos de servicios, p. ej. servicio de instalación y servicio de asesoramiento deportivo pre y postventa. Para ello, la empresa cuenta con numerosos expertos en ciencias del deporte, entrenadores personales y deportistas profesionales.

¡Visítenos en nuestras redes sociales o en nuestro blog!



**TAURUS**

**cardiostrong**

**BODYCRAFT**

**cardiojump**

**DUKEFITNESS**

**DARWIN**

**Notas**

**Notas**



# **TAURUS<sup>®</sup>**

**Cinta de Correr T9.5**